



ALTERSZENTRUM  
**ST. BERNHARD**

Mehr vom Leben

## **Unser Angebot**

Apéros, Bankette und Catering

## **Liebe Kundinnen, liebe Kunden**

Für die Planung Ihres Anlasses sind Sie bei uns in besten Händen. Ob Apéro, Stehlunch, Seminar oder umfassendes Catering – wir bieten massgeschneiderte Lösungen für jede Gelegenheit. Unsere sorgfältig ausgewählten Produkte stammen, wo immer möglich, aus der Region und erfüllen hohe Qualitätsstandards. Auf Wunsch berücksichtigen wir gerne spezielle Ernährungswünsche und Allergien.

Gerne stellen wir für Sie individuelle Menüs zusammen – vom kleinen Fingerfood-Apéro bis zum mehrgängigen Menü. Teilen Sie uns Anlass, Anzahl Gäste und besondere Vorlieben mit; wir beraten Sie persönlich und erstellen ein Angebot, das auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten ist.

Wichtig: Bestellungen bis 30 Personen bitten wir mindestens 5 Arbeitstage im Voraus einzureichen. Kurzfristige Anfragen können wir nicht immer berücksichtigen, da nicht alle Produkte vorrätig sind und die Vorbereitungszeit begrenzt ist. Alle Preise verstehen sich in Schweizer Franken und enthalten die gesetzliche Mehrwertsteuer.

Wir freuen uns darauf, Ihren Anlass mit Leidenschaft und Sorgfalt zu begleiten. Kontaktieren Sie uns für eine persönliche Beratung oder eine Besichtigung der Räumlichkeiten – gemeinsam gestalten wir ein kulinarisches Erlebnis, das Ihren Gästen lange in bester Erinnerung bleibt.

Daniel Gehrig  
Leitung Hotellerie

Samantha Müller  
Leitung Service

Sandro Koch  
Leitung Küche



## **Inhalt**

<b>Apéro .....</b>	<b>4</b>
<b>Kalte Platten .....</b>	<b>7</b>
<b>Sandwicheria .....</b>	<b>8</b>
<b>Pausensnacks.....</b>	<b>11</b>
<b>Getränke.....</b>	<b>12</b>
<b>Specials &amp; Events .....</b>	<b>12</b>
<b>Allgemeine Geschäftsbedingungen .....</b>	<b>13</b>
<b>Herkunftsdeklaration .....</b>	<b>17</b>



## Apéro

**Mindestbestellmenge 10 Portionen/Stück pro Artikel**

### Kalt

Antipasti Mix	Portion	6.25
Rindstatar auf Briochetoast (1/2 Toast)	Stück	4.20
Canapés gemischt (1/2 Toast) <i>Zur Auswahl: Rauchlachs (NO), Ei, Käse, Poulet Curry, Schinken, Tatar, Trockenfleisch oder Thon (FAO-34 &amp; 71)</i>	Stück	3.95
Mini Canapés gemischt (1/4 Toast) <i>Zur Auswahl: Rauchlachs (NO), Ei, Käse, Poulet Curry, Schinken, Tatar, Trockenfleisch oder Thon (FAO-34 &amp; 71)</i>	Stück	3.00
Gemüse mit Dip	Portion	5.00
Sbrinzmöckli mit Honigsenf	Portion	8.10
Pita Brot (ISR) Sticks mit dreierlei Dips (Tzatziki, Baba Ganoush, Hummus)	Portion	8.60
Tramezzini mit Pastrami und Ei	Portion	6.00
Rauchlachstatar (NO) auf Pumpernickelbrot (DE)	Stück	2.20
Sashimi assortiert mit Wasabi, Sojasauce und Ingwer mit Lachs (NO) und Thunfisch (FAO-71- & FAO-77)	Portion	12.60
Schinkengipfeli	Stück	2.60
Chäschüechli	Stück	2.60
Mini Pizza St. Bernhard	Stück	3.50
Poulet Spiessli mit Erdnussauce	Stück	3.20
Crevettenschwanz (VN) im Pankomantel mit Sweet Chilli Sauce	Stück	1.90
Vegetarische Frühlingsrolle mit Sweet Chilli Sauce	Stück	3.30
Geräuchertes Riesencrevettenspiessli (VN) mit Orangen Senfsauce	Stück	7.40
Fleischbällchen mit Preiselbeeren	Stück	2.60



## **Apéro - Arrangements**

**Mindestbestellmenge: 10 Portionen pro Arrangement**

<b>"Helvetica"</b>	pro Person	15.40
Schinkengipfeli, Chäschüechli, Gemüse mit Dip, Canapés gemischt (1/2 Toast)		
Zur Auswahl: Rauchlachs (NO), Ei, Käse, Poulet Curry, Schinken, Tatar, Trockenfleisch oder Thon (FAO-34 & 71)		
<b>"Italien"</b>	pro Person	16.00
Tramezzini mit Pastrami und Ei, Antipastigemüse Tomaten Mozzarella Salat im Glas, Mini Pizzen		
<b>"Thailand"</b>	pro Person	15.00
Crevettenschwanz (VN) im Pankomantel mit Sweet Chillisauce, Poulet Spiessli mit Erdnusssauce, Vegetarische Frühlingsrollen mit Sweet Chili Sauce		
<b>"Orient"</b>	pro Person	14.10
Pitasticks (ISR) mit dreierlei Dips (Tzatziki, Babaganoush, Hummus), Vegi Balls mit Joghurtdip, Couscous-Salat mit Köfte Spiess		
<b>"Skandinavien"</b>	pro Person	18.00
Crevettencocktail (FAO-21-NO) im Weckglas, Rauchlachstatar auf Pumpernickelbrot, Geräuchertes Riesencrevettenspiessli mit Orangen-Senfsauce Fleischnäpfe mit Preiselbeeren		
<b>"Weltreise"</b>	pro Person	17.40
Chäschüechli, Vegi Balls mit Joghurtdip, Mini Pizza, Poulet Spiessli mit Erdnusssauce, Fleischnäpfe mit Preiselbeeren		

## **Salate im Glas**

***Mindestbestellmenge: 10 Portionen pro Artikel***

Tomaten-Mozzarella	Stück	3.00
Salat Niçoise mit Wachtelei	Stück	3.80
Waldorfsalat mit geräucherter Entenbrust	Stück	3.80
Riesencrevetten (VN) Chilissalat	Stück	5.70
Couscous Salat mit Köfte Spiess	Stück	3.60
Mini Wienerschnitzel mit Kartoffelsalat (Essig & Öl)	Stück	4.80
Mexikanischer Bohnen - Maissalat	Stück	3.50
Crevettencocktail (FAO-21-NO)	Stück	3.00

## **Asiatische Köstlichkeiten**

***Mindestbestellmenge: 10 Portionen pro Artikel***

Sashimi assortiert mit Wasabi, Sojasauce und Ingwer (mit Lachs (NO) & Thunfisch (FAO-71- & FAO-77))	Stück	12.60
Veggie Ramen im Weckglas	Stück	3.00
Thai Pouletsalat im Weckglas	Stück	3.60
Saisonaes Curry im Weckglas	Stück	3.00



## Kalte Platten

*Mindestbestellmenge: 5 Stück pro Artikel*

**Fleischplatte** pro Person 15.00

Schinken\*, Lyoner\*, Salami\*, Bündnerfleisch, Pastrami

**Käseplatte** pro Person 13.80

Extrahart-, Hart-, Halbhart-, und Weichkäse

**Fleisch-/Käseplatte** pro Person 17.40

Schinken\*, Salami\*, Bündnerfleisch, Hart-, Halbhart-,  
und Weichkäse

**Rauchfischplatte** pro Person 18.50

geräucherter Lachs (NO), geräucherte Forelle (DK),  
Pfeffermakrele (FAO-27-DE) und geräucherte Crevetten (VN),  
mit Meerrettichschaum

## Brote zur Platte

Ruchbrot geschnitten kg 7.20

Früchte-Joghurtbrot geschnitten ca. 380g 8.20

Valle Maggia Sauerteigbrot geschnitten ca. 380g 5.60



## Sandwicheria

<b>Brot am Meter, ca. 0.8m</b> Erhältlich mit 2 Wunschfüllungen, zur Auswahl: Salami*, Schinken*, Ei, Thon (GH), Lyoner*, Truten, Bündnerfleisch, Rohschinken*, Käse, Poulet Curry, Tomaten-Mozzarella oder Lachs (NO)	Stück	96.00
<b>Mini Brötli Platte klein, 10 Stück</b> Erhältlich mit 3 Wunschfüllungen zur Auswahl stehen: Salami*, Schinken*, Ei, Thon, Lyoner*, Truten, Bündnerfleisch, Rohschinken, Käse, Poulet Curry, Tomaten-Mozzarella oder Lachs (NO)	Stück	44.40
<b>Mini Brötli Platte gross, 20 Stück</b> Erhältlich mit 3 Wunschfüllungen zur Auswahl stehen: Salami*, Ei, Thon, Lyoner*, Truten, Bündnerfleisch, Rohschinken, Käse, Poulet Curry, Tomaten-Mozzarella oder Lachs (NO)	Stück	88.80

## Warme Gerichte

*Mindestbestellmenge 10 Portionen pro Artikel*

### Pausensnacks

<b>Classic</b> Fleischkäse mit süssem Senf und Lagenbrezel	pro Person	10.20
<b>Schmankerl 1</b> Schweinsnierstück mit BBQ Sauce, Kräuterbutter und Zwirbelbrot rustico	pro Person	16.20
<b>Schmankerl 2</b> 1 Paar Weisswürste mit süssem Senf und Laugenbrezel	pro Person	15.00
<b>Schmankerl 3</b> Rindshuft mit Café de Paris und Zwirbelbrot rustico	pro Person	24.60
<b>Schmankerl 4</b> Kalbsnierstück mit Kräuterbutter und Zwirbelbrot rustico	pro Person	34.20



## Warme Buffets

*ab 10 Personen*

### Buffet "Helvetica"

pro Person 33.60

Salatbuffet (3 saisonale Salate mit 2 verschiedenen Dressings,  
Blattsalatauswahl und Garnituren)  
Kalbsgeschnetzeltes Zürcher Art  
Vegetarische Luzerner Pastetli mit Dinkiragout  
Nudeln und Reis  
Buntes Marktgemüse  
Schoggimousse im Glas

### Buffet "Italia"

pro Person 27.00

Antipastibuffet (Marinierte Oliven, Eingelegtes Antipasti Gemüse,  
Parmesanmöckli, Focaccia Brot (IT))  
Tortelloni gefüllt (mit Fleisch)  
Ravioli gefüllt (Vegetarisch)  
Penne  
Bolognese Sauce, Tomaten - Basilikumsauce, Pesto (variiert je nach Saison)  
Tiramisu im Glas

### Buffet "Thailand"

pro Person 31.80

Asiatisches Salatbuffet (3 asiatische Salate mit 2 verschiedenen  
Dressings, Blattsalatauswahl und Garnituren)  
Poulet Thai Curry  
Wok Gemüse, Basmatireis, Frühlingsrollen mit Sweet Chilisauce  
Mangomousse mit Browniecrumble im Glas



## Desserts / Früchte

### Mini Desserts im Glas & süsse Stückchen

*Mindestbestellmenge: 10 Portionen je Artikel*

Schoggimousse im Glas	Stück	3.40
Mangomousse mit Browniecrumble im Glas	Stück	2.80
Tiramisu im Glas	Stück	3.80
Vanillecreme im Glas	Stück	3.00
Mini Cupcake	Stück	2.10
Hausgemachter Brownie mit Misocaramel	Stück	3.80
Mini Cremeschnitte	Stück	2.40

### Früchte & Co

*Mindestbestellmenge: 10 Portionen je Artikel*

Saisonaler Früchtekorb	pro Person	5.40
Früchteplatte	pro Person	10.20
Fruchtsalat im Weckglas	Stück	3.80
Birchermüesli im Weckglas	Stück	3.40
Nature Joghurt mit Granola und Honig im Weckglas	Stück	3.80
Fruchtsalat mit Vanilleglace	Stück	6.40

### Kuchen am Stück (ca. 80 x 40 cm)

zur Auswahl: Apfel-, Rüepli, Kirsch- oder Linzerkuchen

Stück 62.40

## Pausensnacks

Es soll einfach sein und schnell gehen? Dann sind Sie mit unserem Pausenkiosk gut beraten.  
Wir verrechnen die effektiv verbrauchten Artikel.

### Snacks salzig

Erdnüsse gesalzen, 50g	Portion	2.00
Chips Natur/Paprika, 30g	Packung	1.50
Salzstangen, 40g	Portion	1.50
Goldfish, 30g	Stück	1.50
Vaya 17g	Stück	1.50

### Snacks süss

Kinder Bueno weiss/dunkel	Stück	1.60
Dubler	Stück	2.00
Panettone	Stück	3.00
Kägi Fret	Stück	2.00
M&M's	Stück	1.50
Twix	Stück	1.50
Knoppers	Stück	1.50
Ragusa	Stück	1.50
Branchli	Stück	1.50
Biberli	Stück	1.80
Malteser	Stück	1.50
Kit Kat	Stück	1.60
Schoggi Tafel	Stück	2.90
Kambly Schachtel	Stück	4.20
Spitzbueb	Stück	2.00
Ricola	Stück	3.50



## Getränke

### Softgetränke

Wasser mit/ohne Kohlensäure	5 dl/7 dl	4.50/6.00
Coca Cola, Coca Cola Zero	5dl	4.50
Diverse Süssgetränke	5 dl	4.50
Redbull	2.5dl	4.50
Tonic, Bitter Lemon	2 dl	4.50
San Bitter	1 dl	4.50
Orangensaft	2dl	4.00
El Toni Mate	3dl	4.50

### Warme Getränke

Ristretto		3.50
Espresso/doppelter Espresso		4.00/5.50
Kaffee		4.00
Milchkaffee/Cappuccino		4.50
Latte Macchiato		4.50
Ovomaltine/Caotina		4.50
Tee/Punsch		4.00

>> Fragen Sie uns nach unserem erlesenen Weinangebot (separate Weinkarte).

## Specials & Events

### Events

Sie möchten einen individuellen Event organisieren? Wir beraten Sie gerne und erstellen im Rahmen Ihres Budgets eine Offerte.

## Allgemeine Geschäftsbedingungen

### Anerkennung der Bedingungen

Mit der Entstehung des Vertragsverhältnisses mit dem St. Bernhard anerkennen die Veranstalter, Aussteller, Standbauer, Lieferanten und Besucher die vorliegenden AGB's als verbindlich. Diese sind auch verantwortlich, dass ihre Angestellten und Hilfspersonen die AGB's zur Kenntnis nehmen und einhalten.

### Verbindlichkeiten

Die genaue Teilnehmerzahl für den bestellten Anlass, welche bis spätestens 48 h vor dem Anlass bekannt gegeben werden muss, (wenn möglich schriftlich) ist verbindlich für die Rechnungsstellung. Variiert die Teilnehmerzahl um mehr als 10% nach unten, so wird es als Teil- Annullierung betrachtet. Siehe Punkt „Annullierung“. Optionsdaten sind für beide Parteien verbindlich. Der Auftragnehmer behält sich jedoch das Recht vor, nach Ablauf der Optionsfrist die reservierten Dienstleistungen zu annullieren.

### Annullierung

Bei Annullierung werden folgende Kosten in Rechnung gestellt:

30 - 14 Tage vor dem Anlass keine Kosten

13 - 8 Tage vor dem Anlass 30% der vereinbarten Leistungen

7 - 2 Tage vor dem Anlass 50% der vereinbarten Leistungen

1- 0 Tage vor dem Anlass 80% der vereinbarten Leistungen

Sollte die Möglichkeit bestehen, die Kapazität anderweitig zu füllen, so entfällt der oben errechnete Betrag ganz oder teilweise.

### Vorauszahlung

Wir behalten uns vor, bei grösseren Banketten oder Anlässen eine Teil-Vorauszahlung zu verlangen.

### Zahlungsmöglichkeiten

Rechnung: Unsere Rechnungen sind innert 14 Tagen ab Rechnungsdatum rein netto zahlbar.

### Zulassung einer Veranstaltung

Über die Zulassung einer Veranstaltung oder Ausstellungsgüter entscheidet das St. Bernhard nach ihrem Ermessen. Sie kann eine Zulassung ohne Angabe von Gründen verweigern. Insbesondere begründen frühere Zulassungen keinen Anspruch auf eine erneute Zulassung oder einen bestimmten Platz für eine folgende Veranstaltung. Darüber hinaus ist das St. Bernhard berechtigt, Konkurrenzprodukte von Ausstellungsgütern zuzulassen; mithin ist der Ausschluss der Konkurrenz nicht zugesichert.

#### Widerrufs- und Entfernungsrecht

Das St. Bernhard ist berechtigt, die Annahme der Anmeldung zu widerrufen, wenn diese aufgrund falscher Angaben des Veranstalters/Ausstellers zustande gekommen ist. Das St. Bernhard ist überdies berechtigt, den Zulassungsbedingungen nicht entsprechende Ausstellungsstücke entfernen zu lassen. Ansprüche des Ausstellers sind ausgeschlossen.

#### Beschädigung

Für mutmassliche Beschädigung oder Verlust von Einrichtung und/oder Inventar, die während der Veranstaltung verursacht wird, haftet der Veranstalter ohne Verschuldensnachweis. Das Anbringen oder Entfernen von Dekorationsmaterial oder sonstigen Gegenständen ist ohne unsere Zustimmung nicht gestattet. Für Verlust oder Beschädigung von eingebrachten Gegenständen übernehmen wir keine Haftung.

#### Haftungsausschluss

Das St. Bernhard übernimmt keine Obhutspflicht für Ausstellungsgüter, Standeinrichtungen und andere fremde Ware und schliesst jede Haftung für Beschädigung oder Abhandenkommen aus. Das St. Bernhard lehnt auch jede Haftung für Schäden ab, die sich aufgrund von Darbietungen und Präsentationen, durch den Auf- und Abbau von Ständen und Ausstellungsgütern oder aus dem Veranstaltungsbetrieb heraus ergeben.

#### Weitere Vorschriften

Das Anbohren, Bekleben und Bemalen der Böden, Wände, Pfeiler und Decken der Gebäude und weiterer baulicher Einrichtungen des St. Bernhard ist untersagt. Das Befestigen irgendwelcher Lasten und Gegenstände an diesen Bauteilen bedarf der vorgängigen, ausdrücklichen, schriftlichen Bewilligung des St. Bernhard. Es dürfen nur Teppich-Klebebänder verwendet werden, die spurlos wieder entfernt werden können. Jede nicht durch das St. Bernhard ausdrücklich bewilligte Verursachung von Emissionen durch Rauch, Dünste, Dämpfe, Gerüche, Lärm, Erschütterungen, Lichteffekte, Strahlen etc. ist untersagt.

#### Dekorationen Allgemein

Durch Dekorationen darf keine zusätzliche Brandgefährdung entstehen. Im Brandfall dürfen Personen nicht gefährdet und Fluchtwege nicht beeinträchtigt werden. Dekorationen dürfen weder Ausgänge, Rettungszeichen noch die Sicherheitsbeleuchtung verdecken. Dekorationen sind so anzubringen, dass diese durch Wärmestrahlung von Lampen, Heizapparaten, Motoren und dergleichen nicht entzündet werden können und dass bei diesen kein gefährlicher Wärmestau entsteht.

#### Feuergefährliche Stoffe

Die Lagerung, Aufbewahrung und Verwendung feuergefährlicher und explosiver Stoffe für Veranstaltungen sind in den Räumlichkeiten des St. Bernhard verboten. Spiel- und Reklameballone dürfen nur mit nichtbrennbarem Gas oder Luft gefüllt werden. Butan- und Propangas sind in Räumen und Fluchtwegen nicht gestattet (nur im Freien).

#### Offenes Feuer

Die Verwendung von offenem Feuer und Licht (z.B. Kerzen, Öllampen etc.) ist generell im St. Bernhard nicht zulässig. Ebenfalls nicht gestattet sind Wunderkerzen, Indoorfeuerwerke etc.

#### Elektrizität

Private Installationen sind strengstens untersagt. Bei Bedarf werden elektrische Anschlüsse durch das interne Gebäudemanagement ausgeführt. Leitungen, die über Verkehrswege führen, müssen entsprechend gesichert und markiert sein. Alle Anschlüsse, Anschlusskästen, Verteiler und Abzweigungen müssen jederzeit zugänglich sein.

#### Reinigung

Die allgemeine Reinigung erfolgt durch das St. Bernhard. Bei Veranstaltungen ausser Haus gehen die Kosten für die Reinigung der Gasträumlichkeiten zu Lasten des Veranstalters.

#### Nachtruhe

Im St. Bernhard gilt ab 21.00 Uhr Nachtruhe. Eine allfällige Verlängerung benötigt die Zustimmung des St. Bernhard.

#### Mitbringen von Speisen und Getränken

Das Mitbringen von Speisen und Getränken bedarf der Zustimmung des St. Bernhard.

#### Zapfengeld

Selbstverständlich können Sie Ihren Lieblingswein mitbringen. In diesem Fall übernehmen wir den Weinservice inklusive Material und stellen pro Flasche 25.00 CHF Zapfengeld in Rechnung.

#### Kontroll-, Weisungs- und Eingriffsrecht

Die Sicherheitsorgane führen Kontrollen über die Einhaltung der Vorschriften bezüglich Standbau, Verhalten der Aussteller, der Besucher und über die Ausstellungsgegenstände durch. Der Aussteller oder Veranstalter verpflichtet sich, den Sicherheitsorganen des St. Bernhard Folge zu leisten. Werden Anordnungen der Sicherheitsorgane nicht befolgt, wird die St. Bernhard AG auf Kosten des säumigen Ausstellers/Veranstalters die notwendigen Massnahmen durchführen lassen.

#### Höhere Gewalt

Das St. Bernhard ist bei Vorliegen von zwingenden Gründen, Drittverschulden, Zufall, politischen und wirtschaftlichen Ereignissen sowie behördlichen Anordnungen berechtigt, eine Veranstaltung zu verschieben, zu verkürzen, abzusagen oder den Betrieb den Umständen anzupassen. In solchen Fällen lehnt das St. Bernhard jede Haftung ab und die Betroffenen haben keinen Anspruch auf Schadenersatz. Als Zufall gilt jeder vom St. Bernhard noch von den Betroffenen zu vertretende, unvorhersehbare Umstand einschliesslich der höheren Gewalt.

#### Abgabe von alkoholischen Getränken an Jugendliche

Leicht alkoholhaltige Getränke wie Wein, Bier, Apfelwein werden erst ab dem 16. Altersjahr verkauft. Andere alkoholische Getränke (Spirituosen, Alkopops etc.) verkaufen wir nur an Gäste ab dem 18. Altersjahr. An unter 16-jährige verkaufen wir gar keine alkoholischen Getränke. Im Zweifelsfall bitten wir Sie, einen Ausweis vorzuweisen. Diese Grundsätze gelten auch für den Ausser-Haus-Verkauf. Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme.

#### Allergen Information

Aufgrund der Produktionsbedingungen können Spuren weiterer, nicht auf den Beschriftungen in den Restaurants ausgewiesener Allergene in unseren Gerichten nicht ausgeschlossen werden. Für Informationen zu Allergenen in den einzelnen Gerichten wenden Sie sich an unser Personal.

## Herkunftsdeklaration

Fleisch, Fleischerzeugnisse, Geflügel und Fisch, (Produkte und Hauptrohstoffe), welche wir in unserer Küche verarbeiten, beschaffen wir, wo immer möglich, aus nachhaltig vorteilhafter Produktion.

Fleisch, Fleischerzeugnisse, Geflügel:

Falls nicht anders deklariert, stammen unsere Fleisch- und Fleischzeugnisse aus der Schweiz. Die mit \* gekennzeichneten Artikel enthalten Schweinefleisch.

Fisch:

Die Herkunft von Fisch ist entsprechend folgender Legende deklariert (Allfällige Abweichungen und übrige Deklarationen werden entsprechend vermerkt):

- Es werden nur Fische aus zugelassenen Fischfangzonen eingekauft, die gemäss dem Einkaufsratgeber für Fisch und Meeresfrüchte des WWF, empfehlenswert sind. Die Lieferanten, die Zulieferanten und das St. Bernhard achten immer auf die Deklarationen, wie u.a. MSC, FAO (Food and Agriculture Organization of the United Nations)
- Die Gastronomie/Hotellerie des St. Bernhards beachtet strenge Qualitätskriterien, sowohl bei der Verarbeitung im Haus als auch bei den Lieferanten.

### Länder Abkürzungen zu Süss- & Meerwasserfischen Zucht

BE - Belgien	PO - Polen
BG - Bulgarien	PT - Portugal
DK - Dänemark	RO - Rumänien
DE - Deutschland	CY - Zypern
EE - Estland	SE - Schweden
FR - Frankreich	SI - Slowenien
GR - Griechenland	ES - Spanien
IE - Irland	RU - Russische Föderation
GB - Vereinigtes Königreich	LI - Lichtenstein
IT - Italien	TR - Türkei
HR - Kroatien	CZ - Tschechien
LV - Lettland	UA - Ukraine
IS - Island	HU - Ungarn
LU - Luxemburg	AL - Albanien
MT - Malta	VN - Vietnam
NL - Niederlande	IND - Indien
NO - Norwegen	CHN - China

### Fanggebiete Süsswasser

FAO - 01 Afrika &	die dazugehörige Länder Abkürzung
FAO - 02 Nordamerika &	die dazugehörige Länder Abkürzung
FAO - 03 Südamerika &	die dazugehörige Länder Abkürzung
FAO - 04 Asien &	die dazugehörige Länder Abkürzung
FAO - 05 Europa &	die dazugehörige Länder Abkürzung
FAO - 06 Ozeanien &	die dazugehörige Länder Abkürzung
FAO - 07 Zone Ex-UdSSR &	die dazugehörige Länder Abkürzung
FAO - 08 Antarktis &	die dazugehörige Länder Abkürzung

### Fanggebiete Meerwasser

#### Atlantischer Ozean

FAO - 18 Arktis
FAO - 21 Nordwestatlantik
FAO - 27 Nordostatlantik, Ostsee
FAO - 31 Mittlerer Westatlantik
FAO - 34 Mittlerer Ostatlantik
FAO - 37 Mittelmeer, Schwarzes Meer
FAO - 41 Südwestatlantik

#### Indischer Ozean

FAO - 51 Westindischer Ozean
FAO - 57 Ostindischer Ozean

#### Pazifischer Ozean

FAO - 61 Nordwestpazifik
FAO - 67 Nordostpazifik
FAO - 71 Mittlerer Westpazifik
FAO - 77 Mittlerer Ostpazifik
FAO - 81 Südwestpazifik
FAO - 87 Südostpazifik

#### Südlicher Ozean

FAO - 48 Atlantik, Antarktik
FAO - 58 Ind. Ozean, Antarktik
FAO - 88 Pazifik, Antarktik